

# ALE-HOP



**User manual** | Manual de usuario | Manual  
d'usuari | Manual do usuário | Mode  
d'emploi | Benutzerhandbuch | Manuale  
d'uso | Priručnik s uputama | للتحويل بين الأوضاع

### PRODUCT SPECIFICATIONS

Power: 5 W

Voltage: 3.7 V

Charging

Voltage: 5 V/1 A

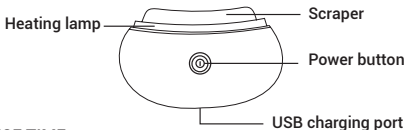
### CHARGING THE DEVICE

Please fully charge the device before using it for the first time. When the battery is low, connect the device to the charging cable and plug it into a household power socket.

While charging, the ON/OFF button blinks.

After being fully charged, the ON/OFF button will stop flashing.

### BUTTONS FUNCTIONS



### USE TIME

Long press the power button to turn on the device.

When the device is on, you can switch to a mode by short pressing it, and the beauty light of the corresponding mode will light up.

After turning on the device, you can shut it down in any mode by pressing and holding the power button for 2 seconds. The product has a scheduled 10-minute shutdown function.

## **FUNCTION MODE**

There are four modes: HOT + coloured light, vibration + coloured light, microcurrent + coloured light, and HOT + microcurrent + coloured light).

### **HOT + Red light**

The lamp lights up red. Warm heat opens pores and activates skin cells. Promotes blood circulation, brightens, and stretches the skin.

### **HOT + Vibration + Purple light**

The lamp lights up purple. Vibration massage relieves fatigue, tightens skin, promotes lymphatic metabolism, and improves dull skin.

### **Microcurrent + Vibration + Blue light**

The lamp lights up with blue light. Wake up the skin to shrink and tighten, improve sebum, help the nutrient solution pour in, and make the skin smooth and delicate.

### **HOT + Microcurrent + Vibration + Red and blue light**

The lamp alternates between red and blue light. Stimulates collagen and lifts skin. Comprehensive improvement of skin condition.

## **PREPARATION BEFORE USE**

- Choose your preferred skin care products and apply them evenly to the treatment care area.
- Wipe the device clean with a soft cloth or cotton pad.
- Use after cleansing the skin or after bathing.

## MASSAGE TECHNIQUES



Select the mode according to your needs. Sweep the device from the chin and pull it up to the top of the cheek.



Select the mode according to your needs. Sweep the device from the outer lower part of the eye to the top of the eyebrow.



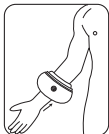
Select the mode according to your needs and pull the device from the bottom of the chin towards the ear



Select the mode according to your needs and pull the device from the space between the eyebrows upwards



Select the mode according to your needs and pull the device from the bottom of the neck to the top of the neck.



Select the mode according to your needs and scrape it upwards from the bottom of the arm or leg to the top of the arm or leg.

## MAINTENANCE

- Please turn off the machine before cleaning.
- Protect this appliance from moisture.
- Do not use corrosive volatile diluent cleaners. Use a dampened soft cloth or cotton pad to wipe gently.
- Do not rinse the appliance directly with water to avoid damage caused by water entering the machine.
- Before cleaning the device, please turn it off and clean it while it is off.

## WASTE DISPOSAL

This mark on this product or instruction manual or packaging indicates that this product cannot be disposed of as general household waste at the end of its service life. Please consult the local government for recycling according to the classification of waste. Since this product has a built-in rechargeable battery, please do not put this product on fire or use it in a high temperature or hot environment. It may cause malfunction, fire, or fire due to heat generation.

If this product is abnormally hot, deformed, damaged or has a peculiar smell, please do not use it to avoid the risk of electric shock and fire.

## BOX CONTENT

- 1x Heat massager
- 1x Charging cable
- 1x Instruction manual

## WARNINGS

Please read all the instructions before using the product and save them for future reference:

1. This appliance is only suitable for personal use at home and is not suitable for commercial use.
2. Please use the charging cable that comes with this product or a charging cable that meets the product specifications, and correctly connect the charger plug to the household socket to avoid malfunction or fire caused by heat.
3. This product is a personal massage product and cannot replace medicine or medical equipment.
4. This product is not suitable for use by children or people with physical, sensory, or mental problems or lack of experience and common sense, unless they are supervised and instructed by a guardian to use the product and is responsible for the user's safety.
5. Supervise the children to ensure they do not play with this appliance. Keep packaging materials (such as plastic bags) out of reach of children.
7. If the machine is damaged or the product functions abnormally, to avoid danger, it must be repaired by a professional.
8. This product is not waterproof, so prevent water from reaching the surface of the product when using it. Please do not use this product while taking a shower and do not store or use this product in a bathroom or other humid rooms.
9. Do not place this product near heat sources or flammable places. It may cause malfunctions and may cause deformation, discoloration, or damage.
10. If you feel any abnormality with this appliance during use, please stop using it immediately.
11. If you feel any physical abnormalities or pain while using this appliance, please stop using it immediately and consult a health care professional.

12. This product has a heating surface, so people who are not sensitive to heat must be careful when using it. It is not recommended for people with dermatitis, skin damage, eczema, swelling, etc.
13. This product cannot be used with skin care products containing essential oils, otherwise it may cause damage to the machine.

**ES**

# MASAJEADOR TÉRMICO

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Potencia: 5 W

Voltaje: 3,7 V

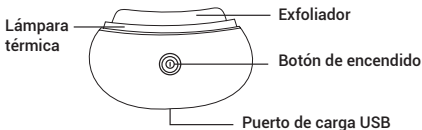
Voltaje de carga: 5 V/1 A

## CARGA DEL DISPOSITIVO

Por favor, cargue completamente el dispositivo antes de usarlo por primera vez. Cuando la batería tenga poca carga, conecte el dispositivo al cable de carga y enchúfelo en un enchufe de corriente doméstico.

Mientras se carga, el botón de ENCENDER/APAGAR parpadea. Tras cargarse, el botón de ENCENDER/APAGAR dejará de parpadear.

## FUNCIONES DE LOS BOTONES





## **TIEMPO DE USO**

Mantenga pulsado el botón de encendido para encender el dispositivo.

Cuando el dispositivo esté encendido, puede cambiar de modo pulsándolo brevemente, y se encenderá la luz de belleza del modo correspondiente.

Tras encender el dispositivo, puede apagarlo desde cualquier modo manteniendo pulsado el botón de encendido durante 2 segundos. El producto tiene una función de apagado programado a los 10 minutos.

## **MODO DE FUNCIONAMIENTO**

Hay cuatro modos: CALOR + luz de color, vibración + luz de color, microcorriente + luz de color, y CALOR + microcorriente + luz de color).

### **CALOR + Luz roja**

The lamp lights up red. Warm heat opens pores and activates skin cells. Promotes blood circulation, brightens, and stretches the skin.

### **CALOR + Vibración + Luz morada**

Las luces de la lámpara se encienden en color morado. El masaje de vibración alivia la fatiga, tensa la piel, fomenta el metabolismo linfático y mejora la piel apagada.

### **Microcorriente + Vibración + Luz azul**

Las luces de la lámpara se encienden en color azul. Revitalice la piel para que se tense, mejore la producción de sebo, ayude a que la solución nutritiva penetre y consiga que la piel se vuelva tersa y suave.

### **CALOR + Microcorriente + Vibración + Luz roja y azul**

La lámpara alterna entre luz roja y azul. Estimula el colágeno y proporciona firmeza a la piel. Mejora completa del estado de la piel.

## PREPARACIÓN ANTES DE SU USO

- Elija sus productos cosméticos preferidos y aplíquelos uniformemente en el área que desee tratar
- Limpie bien el dispositivo con un paño suave o un disco de algodón.
- Utilícelo después de limpiar la piel o tras bañarse.

## TÉCNICAS DE MASAJE



Seleccione el modo en función de sus necesidades. Pase el dispositivo por la barbilla y deslícelo hacia la parte superior de la mejilla



Seleccione el modo en función de sus necesidades. Deslice el dispositivo desde la zona inferior externa del ojo hasta la parte superior de la ceja



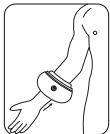
Seleccione el modo en función de sus necesidades y deslice el dispositivo desde la parte inferior de la barbilla hasta la oreja



Seleccione el modo en función de sus necesidades y deslice el dispositivo desde el espacio entre las cejas hacia arriba.



Seleccione el modo en función de sus necesidades y deslice el dispositivo desde la zona inferior del cuello hacia la zona superior del mismo.



Seleccione el modo en función de sus necesidades y deslice el dispositivo hacia arriba desde la zona inferior del brazo o la pierna hacia la zona superior de los mismos.

## MANTENIMIENTO

- Por favor, apague el dispositivo antes de limpiarlo.
- Proteja este electrodoméstico de la humedad.
- No use limpiadores disolventes volátiles o corrosivos. Use un paño suave húmedo o un disco de algodón y frote con suavidad.
- No aclare el electrodoméstico directamente con agua para evitar que el agua entre en el producto dañándolo.
- Antes de limpiar el dispositivo, por favor, apáguelo y límpielo con él apagado.

## ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Esta marca en el producto, el manual de instrucciones o el paquete indica que no se puede desechar este producto con los residuos domésticos generales al final de su vida útil. Por favor, consulte su reciclaje con las autoridades locales en función de su clasificación como residuo.

Como este producto tiene una batería recargable integrada, por favor, no arroje este producto al fuego ni lo utilice o use en un entorno caliente o a altas temperaturas. Puede provocar un fallo

o un incendio debido a la generación de calor.

Si este producto está anormalmente caliente, deformado, dañado o desprende un olor peculiar, por favor, no lo utilice para evitar el riesgo de descarga eléctrica o incendio.

## **CONTENIDO DE LA CAJA**

1x masajeador térmico

1x cable de carga

1x manual de instrucciones.

## **AVISOS**

Por favor, lea atentamente este manual antes de usar el producto y guárdelo para futuras referencias.

1. Este electrodoméstico solo es adecuado para un uso personal doméstico, no para su uso comercial.
2. Por favor, utilice el cable de carga que viene con el producto o un cable de carga que se ajuste a las especificaciones del producto, y conecte correctamente el enchufe del cargador al enchufe de corriente doméstico para evitar un fallo o un incendio provocado por el calor.
3. Este dispositivo es un producto de masaje personal y no puede reemplazar a medicamentos o equipos médicos.
4. Este producto no es adecuado para que lo usen niños o personas con problemas físicos, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y sentido común, salvo que estén supervisados e instruidos por un tutor que sea responsable de la seguridad del usuario durante el uso del producto.
5. Supervise a los niños para asegurarse de que no juegan con este electrodoméstico. Mantenga los materiales del embalaje (tales como bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños.
6. Si el electrodoméstico está dañado o funciona de forma anormal, para evitar riesgos debe ser reparado por un profesional.

7. Este producto no es impermeable, así que evite que el agua entre en contacto con su superficie durante su uso. Por favor, no utilice este producto mientras se ducha y no lo guarde ni utilice en un baño o en otros lugares húmedos.
8. No coloque este producto cerca de fuentes de calor o lugares inflamables. Puede provocar fallos e incluso deformaciones, decoloración o daños.
9. Si nota cualquier anomalía en este producto durante su uso, por favor, deje de usarlo inmediatamente.
10. Si experimenta cualquier anomalía física o dolor al utilizar este electrodoméstico, por favor, deje de usarlo inmediatamente y consulte con su médico.
11. Este producto tiene una superficie que se calienta, así que las personas que no sean sensibles al calor deben tener cuidado al utilizarlo. No se recomienda para personas con dermatitis, piel dañada, eccema, inflamación, etc.
12. Este producto no puede utilizarse junto a productos cosméticos que contengan aceites esenciales, de lo contrario puede provocar daños en el dispositivo.

**ESPECIFICACIONS DEL PRODUCTE**

Potència: 5 W

Voltatge: 3,7 V

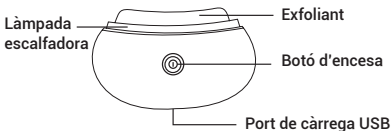
Voltatge de càrrega: 5 V/1 A

**CÀRREGA DEL DISPOSITIU**

Carregueu completament el dispositiu abans d'utilitzar-lo per primera vegada. Quan la bateria estigui baixa, connecteu el dispositiu al cable de càrrega i endolheu-lo a una presa de corrent domèstic.

Mentre es carrega, el botó ON/OFF parpelleja.

Després de carregar-se completament, el botó ON/OFF deixarà de parpellejar.

**FUNCIONS DELS BOTONS****TEMPS D'ÚS**

Mantingueu premut el botó d'encesa per engegar el dispositiu.

Quan el dispositiu estigui encès, podeu canviar de mode prement breument, la llum de bellesa del mode corresponent s'il·luminarà.

Després d'encendre el dispositiu, podeu apagar-lo en qualsevol manera mantenint premut el botó d'encesa durant 2 segons. El producte té una funció d'aturada automàtica programada de 10 minuts.

## **MODE DE FUNCIÓ**

Hi ha quatre modes: CALOR + llum de color, vibració + llum de color, microcorrent + llum de color i CALOR + microcorrent + llum de color).

### **CALOR + llum vermella**

El llum s'il·lumina en vermell. La calor càlida obre els porus i activa les cèl·lules de la pell. Promou la circulació sanguínia, il·lumina i estira la pell.

### **CALOR + Vibració + Llum púrpura**

El llum s'il·lumina en violeta. El massatge per vibració alleuja la fatiga, reafirma la pell, promou el metabolisme limfàtic i millora la pell apagada.

### **Microcorrent + Vibració + Llum blau**

El llum s'il·lumina amb llum blava. Desperta la pell perquè s'engoneixi i es tensi, millora el greix de la pell, ajuda que la solució nutritiva es filtri i deixa la pell suau i delicada.

### **CALOR + Microcorrent + Vibració + Llum vermella i blava**

El llum alterna entre llum vermella i blava. Estimula el col·lagen i aixeca la pell. Millora integral de l'estat de la pell.

## **PREPARACIÓ ABANS DE L'ÚS**

- Trieu els seus productes per a la cura de la pell preferits i

apliqui'ls uniformement a l'àrea de tractament.

- Netegeu el dispositiu amb un drap suau o un cotó.
- Utilitzar després de netejar la pell o després del bany.

## TÈCNiques DE MASSATGE



Seleccioneu el mode segons les vostres necessitats. Llisqueu el dispositiu des de la barbeta i pugi'l fins a la part superior de la galta.



Seleccioneu el mode segons les vostres necessitats. Llisqueu el dispositiu des de la part inferior exterior de l'ull fins a la part superior de la cella.



Seleccioneu el mode segons les vostres necessitats i llisqueu el dispositiu des de la part inferior del mentó cap a l'orella.

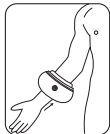


Seleccioneu el mode segons les vostres necessitats i llisqueu el dispositiu des de l'espai entre les celles cap amunt.





Seleccioneu el mode segons les vostres necessitats i llisqueu el dispositiu des de la part inferior del coll fins a la part superior del coll.



Seleccioneu el mode segons les vostres necessitats i llisqueu cap amunt des de la part inferior del braç o cama fins a la part superior del braç o cama.

## MANTENIMENT

- Apagueu la màquina abans de netejar-la.
- Protegiu aquest aparell de la humitat.
- No utilitzeu netejadors diluents volàtils corrosius. Utilitzeu un drap suau humitejat o un cotó per netejar suaument.
- No esbandiu l'aparell directament amb aigua per evitar danys causats per l'entrada d'aigua a la màquina.
- Abans de netejar el dispositiu, apagueu-lo i netegeu-lo mentre està apagat.

## DIPÒSIT D'ESCOMBRARIES

Aquesta marca en aquest producte, manual d'instruccions o embalatge indica que aquest producte no es pot rebutjar com a residu domèstic general al final de la seva vida útil. Consulteu el govern local per al reciclatge d'acord amb la classificació de residus.

Atès que aquest producte té una bateria recarregable incorporada, no el cal foc ni l'utilitzis en ambients calorosos o amb altes temperatures. Podria provocar un mal funcionament, un incendi o un incendi degut a la generació de calor.

Si aquest producte està anormalment calent, deformat, malmès o té una olor peculiar, no l'utilitzeu per evitar el risc de descàrrega elèctrica i incendi.

## **CONTINGUT DE LA CAIXA**

- 1x Massatge de calor
- 1x Cable de càrrega
- 1x Manual d'instruccions

## **ADVERTÈNCIA**

Llegiu totes les instruccions abans de fer servir el producte i deseu-les per consultar-les en el futur:

1. Aquest aparell només és apte per a ús personal a la llar i no és apte per a ús comercial.
2. Utilitzeu el cable de càrrega que ve amb aquest producte o un cable de càrrega que compleixi les especificacions del producte i connecteu correctament l'endoll del carregador a l'endoll domèstic per evitar un mal funcionament o un incendi causat per la calor.
3. Aquest producte és un producte de massatge personal i no pot reemplaçar medicaments ni equips mèdics.
4. Aquest producte no és apte per a nens o persones amb problemes físics, sensorials, mentals o amb manca d'experiència i sentit comú, llevat que estiguin supervisats i instruits per un tutor per fer servir el producte i sigui responsable de la seguretat de l'usuari.
5. Superviseu els nens per assegurar-vos que no juguin amb aquest aparell. Mantingueu els materials d'embalatge (com bosses de plàstic) fora de l'abast dels nens.
6. Si la màquina es fa malbé o el producte funciona de manera anormal, per evitar perills, ha de ser reparat per un professional.
7. Aquest producte no és resistent a l'aigua, així que eviteu

que l'aigua arribi a la superfície del producte quan l'utilitzeu. No utilitzeu aquest producte a la dutxa i no el guardeu ni utilitzeu en un bany o altres habitacions humides.

8. No poseu aquest producte a prop de fonts de calor o llocs inflamables. Pot causar mal funcionament i causar deformació, decoloració o danys.
9. Si sentiu alguna anomalia amb aquest aparell durant el seu ús, deixeu d'usar-lo immediatament.
10. Si sentiu alguna anomalia física o dolor al fer servir l'aparell, deixeu d'usar-lo immediatament i consulteu un professional de la salut.
11. Aquest producte té una superfície calenta, per la qual cosa les persones que no són sensibles a la calor han de tenir cura en fer-lo servir. No es recomana per a persones amb dermatitis, danys a la pell, èczemes, inflamació, etc.
12. Aquest producte no es pot utilitzar amb productes per a la cura de la pell que continguin olis essencials, altrament podria danyar la màquina.

# MASSAJADOR TÉRMICO

## ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Potência: 5 W

Tensão: 3,7 V

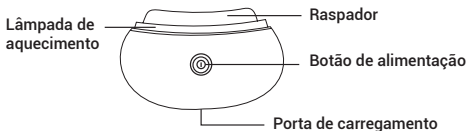
Tensão de carregamento: 5 V/1 A

## CARREGAMENTO DO APARELHO

Carregue totalmente o dispositivo antes de o utilizar pela primeira vez. Quando a bateria estiver fraca, ligue o dispositivo ao cabo de carregamento e ligue-o a uma tomada elétrica doméstica.

Durante o carregamento, o botão Ligar/Desligar fica intermitente. Depois de totalmente carregado, o botão Ligar/Desligar deixa de piscar.

## FUNÇÕES DOS BOTÕES



## TEMPO DE UTILIZAÇÃO

Mantenha premido o botão de alimentação para ligar o dispositivo.

Quando o dispositivo está ligado, pode mudar para um modo premindo-o brevemente, e a luz do modo correspondente acende-se.

Depois de ligar o aparelho, pode desligá-lo em qualquer modo mantendo premido o botão de alimentação durante 2 segundos. O produto tem uma função de encerramento programado de 10 minutos.

## **MODO DE FUNCIONAMENTO**

Existem quatro modos: QUENTE+ luz colorida, vibração + luz colorida, microcorrente + luz colorida e QUENTE + microcorrente + luz colorida).

### **QUENTE + Luz vermelha**

A lâmpada acende-se a vermelho. O calor abre os poros e ativa as células da pele. Favorece a circulação sanguínea, ilumina e estica a pele.

### **QUENTE + Vibração + Luz púrpura**

A lâmpada acende-se a roxo. A massagem por vibração alivia a fadiga, tonifica a pele, promove o metabolismo linfático e melhora a pele baça.

### **Microcorrente + Vibração + Luz azul**

A lâmpada ilumina-se com luz azul. Desperta a pele para encolher e tonificar, melhora a secreção sebácea, ajuda a solução nutritiva a penetrar e deixa a pele suave e delicada.

### **QUENTE + Microcorrente + Vibração + Luz vermelha e azul**

A lâmpada alterna entre luz vermelha e azul. Estimula o colágeno e levanta a pele. Melhoria global do estado da pele.

## **PREPARAÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO**

- Escolha os seus produtos de cuidado da pele preferidos e

aplique-os uniformemente na zona de tratamento.

- Limpe o aparelho com um pano macio ou um disco de algodão.
- Utilize após a limpeza da pele ou após o banho.

## TÉCNICAS DE MASSAGEM



Selecione o modo de acordo com as suas necessidades. Passe o aparelho a partir do queixo e deslize-o para cima até ao cimo da bochecha.



Selecione o modo de acordo com as suas necessidades. Deslize com o aparelho desde a parte inferior externa do olho até à parte superior da sobrancelha.



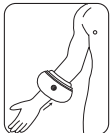
Selecione o modo de acordo com as suas necessidades e deslize o dispositivo da parte inferior do queixo em direção à orelha.



Selecione o modo de acordo com as suas necessidades e deslize o dispositivo do espaço entre as sobrancelhas para cima.



Selecione o modo de acordo com as suas necessidades e deslize o dispositivo da parte inferior do pescoço até à parte superior do pescoço.



Selecione o modo de acordo com as suas necessidades e deslize-o para cima, desde a parte inferior do braço ou da perna até à parte superior do braço ou da perna.

## MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho antes de o limpar.
- Proteja este aparelho da humidade.
- Não utilize produtos de limpeza diluentes voláteis e corrosivos. Utilize um pano macio humedecido ou um disco de algodão para limpar suavemente.
- Não enxague o aparelho diretamente com água para evitar danos causados pela entrada de água no aparelho.
- Antes de limpar o aparelho, desligue-o e limpe-o enquanto estiver desligado.

## ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS

Esta marca neste produto ou no manual de instruções ou na embalagem indica que este produto não pode ser eliminado como lixo doméstico geral no fim da sua vida útil. Consulte o governo local para reciclagem de acordo com a classificação dos resíduos.

Uma vez que este produto tem uma bateria recarregável incorporada, não o coloque no fogo nem o utilize num ambiente

quente ou com temperaturas elevadas. Pode provocar mau funcionamento, incêndio ou fogo devido à geração de calor.

Se este produto estiver anormalmente quente, deformado, danificado ou tiver um cheiro peculiar, não o utilize para evitar o risco de choque elétrico e incêndio.

## **CONTEÚDO DA CAIXA**

1x Massajador de calor

1x Cabo de carregamento

1x Manual de instruções

## **ADVERTÊNCIAS**

Leia todas as instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para referência futura:

1. Este aparelho é adequado apenas para uso pessoal em casa e não é adequado para uso comercial.
2. Utilize o cabo de carregamento fornecido com este produto ou um cabo de carregamento que cumpra as especificações do produto, e ligue corretamente a ficha do carregador à tomada doméstica para evitar avarias ou incêndios provocados pelo calor.
3. Este produto é um produto de massagem pessoal e não pode substituir medicamentos ou equipamento médico.
4. Este produto não é adequado para ser utilizado por crianças ou pessoas com problemas físicos, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e bom senso, a menos que sejam supervisionadas e instruídas por um tutor para utilizar o produto, que seja responsável pela segurança do utilizador.
5. Supervisione as crianças para garantir que não brincam com este aparelho. Mantenha os materiais de embalagem (tais como sacos de plástico) fora do alcance das crianças.
6. Se o aparelho estiver danificado ou funcionar de forma anormal, para evitar perigos, deve ser reparado por um profissional.



7. Este produto não é à prova de água, por isso evite que a água atinja a superfície do produto quando o estiver a utilizar. Não utilize este produto enquanto estiver a tomar banho, e não o guarde ou utilize numa casa de banho ou noutros locais húmidos.
8. Não coloque este produto perto de fontes de calor ou de locais inflamáveis. Pode causar avarias e deformações, descoloração ou danos.
9. Se sentir alguma anomalia neste aparelho durante a utilização, pare imediatamente de o utilizar.
10. Se sentir alguma anomalia física ou dor durante a utilização deste aparelho, pare imediatamente de o utilizar e consulte um profissional de saúde.
11. Este produto tem uma superfície de aquecimento, pelo que as pessoas que não são sensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizá-lo. Não é recomendado para pessoas com dermatite, lesões cutâneas, eczema, inchaço, etc.
12. Este produto não pode ser utilizado com produtos de cuidados da pele que contenham óleos essenciais, caso contrário pode causar danos na máquina.

**FR**

# APPAREIL DE MASSAGE THERMIQUE

## SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Puissance : 5 W

Tension : 3,7 V

Tension de charge : 5 V/1 A

## CHARGE DE L'APPAREIL

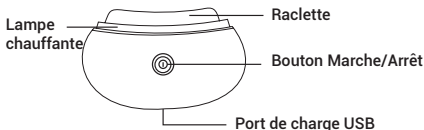
Veillez charger complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Lorsque la batterie est déchargée, connectez l'appareil au câble de charge et branchez-le sur une prise électrique.

Pendant la charge, le bouton Marche/Arrêt clignote.

Une fois l'appareil complètement chargé, le bouton Marche/Arrêt arrête de clignoter.

## FONCTION DES BOUTONS

### TEMPS D'UTILISATION



Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.

Lorsque l'appareil est allumé, vous pouvez passer à un mode en appuyant brièvement sur le bouton, et le voyant de soin du mode correspondant s'allume.

Après avoir allumé l'appareil, vous pouvez l'éteindre dans n'importe quel mode en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt et en le maintenant enfoncé pendant 2 secondes. Le produit dispose d'une fonction d'arrêt programmé de 10 minutes.

## **MODES DE FONCTIONNEMENT**

Quatre modes sont disponibles : CHALEUR + lumière colorée, vibrations + lumière colorée, micro-courants + lumière colorée, et CHALEUR + micro-courants + lumière colorée).

### **CHALEUR + Lumière rouge**

La lampe s'allume en rouge. La chaleur ouvre les pores et active les cellules de la peau. Cela favorise la circulation sanguine, éclaircit et étire la peau.

### **CHALEUR + Vibrations + Lumière violette**

La lampe s'allume en violet. Le massage par vibrations soulage la fatigue,affermit la peau, favorise le métabolisme lymphatique et atténue les effets de peau terne.

### **Micro-courants + Vibrations + Lumière bleue**

La lampe s'allume avec une lumière bleue. Elle réveille la peau pour qu'elle se rétracte et se resserre, améliore le sébum, aide la solution nutritive à pénétrer, et rend la peau lisse et délicate.

### **CHALEUR + Micro-courants + Vibrations + Lumière rouge et bleue**

La lampe alterne entre la lumière rouge et la lumière bleue. Cela stimule le collagène et lifte la peau tout en améliorant globalement l'état de la peau.

## **PRÉPARATION AVANT UTILISATION**

- Choisissez vos produits de soin préférés et appliquez-les uniformément sur la zone de traitement.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux ou d'un tampon de coton.
- Utilisez l'appareil après avoir nettoyé la peau ou après le bain.

## TECHNIQUES DE MASSAGE



Sélectionnez le mode en fonction de vos besoins. Appliquez l'appareil dans un mouvement de balayage à partir du menton et remontez-le jusqu'au haut de la joue.



Sélectionnez le mode en fonction de vos besoins. Appliquez l'appareil dans un mouvement de balayage à partir de la partie extérieure inférieure de l'œil jusqu'au sommet du sourcil.



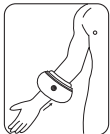
Sélectionnez le mode qui vous convient et appliquez l'appareil de la base du menton vers l'oreille.



Sélectionnez le mode en fonction de vos besoins et appliquez l'appareil de l'espace entre les sourcils vers le haut.



Sélectionnez le mode en fonction de vos besoins et appliquez l'appareil de la base du cou vers le haut du cou.



Sélectionnez le mode en fonction de vos besoins et appliquez l'appareil suivant un mouvement ascendant du bas du bras ou de la jambe vers le haut du bras ou de la jambe.

## ENTRETIEN

- Veuillez éteindre l'appareil avant de le nettoyer.
- Protégez cet appareil de l'humidité.
- N'utilisez pas de nettoyants diluants volatils et corrosifs. Utiliser un chiffon doux ou un tampon de coton humidifié pour essuyer délicatement.
- Ne rincez pas l'appareil directement avec de l'eau afin d'éviter les dommages causés par l'eau pénétrant dans l'appareil.
- Avant de nettoyer l'appareil, veuillez l'éteindre et le nettoyer lorsqu'il est éteint.

## MISE AU REBUT

Cette marque sur ce produit, son mode d'emploi ou son emballage indique que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers généraux à la fin de sa durée de vie. Veuillez consulter les autorités locales pour le recyclage en fonction de la classification des déchets.

Ce produit étant équipé d'une batterie rechargeable intégrée, ne le jetez pas au feu et ne l'utilisez pas dans un environne-

ment chaud ou à haute température. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement, un incendie ou un incendie dû à la production de chaleur.

Si ce produit est anormalement chaud, déformé, endommagé ou dégage une odeur particulière, ne l'utilisez pas afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

## **CONTENU DE L'EMBALLAGE**

- 1 appareil de massage thermique
- 1 câble de charge
- 1 mode d'emploi

## **AVERTISSEMENTS**

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez-le pour toute référence ultérieure :

1. Cet appareil est uniquement destiné à un usage personnel à la maison et ne convient pas à un usage commercial.
2. Veuillez utiliser le câble de charge fourni avec ce produit ou un câble de charge conforme aux spécifications du produit, et connectez correctement la fiche du chargeur à la prise électrique de la maison afin d'éviter tout dysfonctionnement ou incendie causé par la chaleur.
3. Ce produit est un appareil de massage personnel et il ne peut pas remplacer un médicament ou un équipement médical.
4. Ce produit n'est pas adapté à une utilisation par des enfants ou des personnes ayant des problèmes physiques, sensoriels ou mentaux ou manquant d'expérience et de bon sens, à moins qu'ils ne soient supervisés et instruits par un adulte responsable de l'utilisation du produit et de la sécurité de l'utilisateur.
5. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil. Conservez les matériaux d'emballage (tels que les sacs en plastique) hors de portée des enfants.

6. Si l'appareil est endommagé ou si le produit fonctionne anormalement, il doit être réparé par un professionnel afin d'éviter tout danger.
7. Ce produit n'est pas étanche, il faut donc éviter que de l'eau n'atteigne la surface du produit lorsque vous l'utilisez. N'utilisez pas ce produit lorsque vous prenez une douche et ne le rangez pas dans une salle de bains ou dans d'autres pièces humides.
8. Ne placez pas ce produit à proximité de sources de chaleur ou d'endroits inflammables. Cela pourrait entraîner des dysfonctionnements et des déformations, des décolorations ou des dommages.
9. Si vous constatez une anomalie dans l'appareil pendant son utilisation, cessez immédiatement de l'utiliser.
10. Si vous ressentez des anomalies physiques ou des douleurs lors de l'utilisation de cet appareil, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez un professionnel de la santé.
11. Ce produit a une surface chauffante, les personnes qui ne sont pas sensibles à la chaleur doivent donc être prudentes lors de son utilisation. Il est déconseillé aux personnes souffrant de dermatite, de lésions cutanées, d'eczéma, d'enflure, etc.
12. Ce produit ne doit pas être utilisé avec des produits de soin de la peau contenant des huiles essentielles, sous peine d'endommager l'appareil.

**PRODUKTSPEZIFIKATIONEN**

Leistung: 5 W

Spannung: 3,7 V

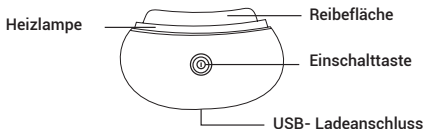
Ladespannung: 5 V/1 A

**AUFLADEN DES GERÄTS**

Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Wenn der Akku schwach ist, schließen Sie das Gerät an das Ladekabel an und stecken Sie es in eine Steckdose.

Während des Ladevorgangs blinkt die Taste EIN/AUS.

Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, hört die Taste EIN/AUS auf zu blinken.

**TASTENFUNKTIONEN**



## **DAUER DER BENUTZUNG**

Drücken Sie lange auf die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten.

Bei eingeschaltetem Gerät kann durch kurzes Drücken der Taste in einen anderen Modus gewechselt werden, woraufhin die Beauty-LED des entsprechenden Modus aufleuchtet.

Nach dem Einschalten des Geräts können Sie es in jedem Modus ausschalten, indem Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt halten. Das Produkt verfügt über eine programmierte Abschaltfunktion von 10 Minuten.

## **FUNKTIONSMODUS**

Es gibt vier Modi: WARM + Farblicht, Vibration + Farblicht, Mikrostrom + Farblicht und WARM + Mikrostrom + Farblicht.

### **WARM + Rotes Licht**

Die Lampe leuchtet rot. Warme Wärme öffnet die Poren und aktiviert die Hautzellen. Fördert die Durchblutung, hellt die Haut auf und dehnt sie aus.

### **WARM + Vibration + Violettes Licht**

Die Lampe leuchtet lila. Die Vibrationsmassage befreit von Müdigkeit, strafft die Haut, regt den Lymphstoffwechsel an und verbessert fahle Haut.

### **Mikrostrom + Vibration + Blaues Licht**

Die Lampe leuchtet mit blauem Licht. Weckt die Haut, um sie zusammenzuziehen und zu straffen, verbessert die Talgproduktion, fördert das Eindringen von Nährlösungen und macht die Haut glatt und geschmeidig.

### **WARM + Mikrostrom + Vibration + Rotes und blaues Licht**

Die Lampe leuchtet abwechselnd rot und blau. Stimuliert das Kollagen und strafft die Haut. Umfassende Verbesserung des Hautzustands.

## VORBEREITUNG VOR DER VERWENDUNG

- Wählen Sie Ihre bevorzugten Hautpflegeprodukte und tragen Sie sie gleichmäßig auf die zu behandelnde Stelle auf.
- Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch oder einem Wattebausch sauber.
- Nach der Reinigung der Haut oder nach dem Baden verwenden.

## MASSAGETECHNIKEN



Wählen Sie den gewünschten Modus. Streichen Sie mit dem Gerät vom Kinn ausgehend bis zum oberen Rand der Wange.



Wählen Sie den gewünschten Modus. Streichen Sie mit dem Gerät vom äußeren unteren Augenrand bis zum oberen Ende der Augenbraue.



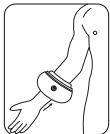
Wählen Sie den gewünschten Modus und streichen Sie mit dem Gerät von der Unterseite des Kinns in Richtung Ohr.



Wählen Sie den gewünschten Modus und streichen Sie mit dem Gerät aus dem Augenbrauenbereich heraus.



Wählen Sie den gewünschten Modus und streichen Sie mit dem Gerät vom unteren Ende des Halses zum oberen Ende des Halses.



Wählen Sie den gewünschten Modus und reiben Sie mit dem Gerät von der Unterseite des Arms oder Beins nach oben zur Oberseite des Arms oder Beins.

## **INSTANDHALTUNG**

- Bitte schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie keine ätzenden, flüchtigen Verdünnungsreiniger. Verwenden Sie ein feuchtes, weiches Tuch oder einen Wattebausch, um es vorsichtig abzuwischen.
- Spülen Sie das Gerät nicht direkt mit Wasser ab, um Schäden durch eindringendes Wasser zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen aus und reinigen Sie es bei ausgeschaltetem Gerät.

## **ABFALLENTSORGUNG**

Dieses Zeichen auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte wenden Sie sich an die örtliche zuständige Behörde für das Recycling entsprechend der Abfallklassifizierung.

Da dieses Produkt über eine eingebaute Batterie verfügt, darf es nicht angezündet oder bei hohen Temperaturen bzw. in heißer Umgebung verwendet werden. Dies kann zu Fehlfunktionen,

Bränden oder Bränden aufgrund von Hitzeentwicklung führen. Wenn dieses Produkt ungewöhnlich heiß, verformt oder beschädigt ist oder einen seltsamen Geruch verströmt, verwenden Sie es nicht, um einen elektrischen Schlag oder Brand zu vermeiden.

## **INHALT DER SCHACHTEL**

1x Wärmemassagegerät

1x Ladekabel

1x Bedienungsanleitung

## **WARNHINWEISE**

Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf:

1. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.
2. Verwenden Sie das mit dem Produkt mitgelieferte Ladekabel oder ein Ladekabel, das den Produktspezifikationen entspricht, und stecken Sie den Stecker des Ladegeräts richtig in die Steckdose, um Fehlfunktionen oder Brände durch Hitze zu vermeiden.
3. Dieses Produkt ist ein persönliches Massageprodukt und kein Ersatz für Medikamente oder medizinische Geräte.
4. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder einem Mangel an Erfahrung und gesundem Menschenverstand geeignet, es sei denn, sie werden von einer Aufsichtsperson, die für die Sicherheit des Benutzers verantwortlich ist, beaufsichtigt und in die Verwendung des Produkts eingewiesen.
5. Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit diesem Gerät spielen. Verpackungsmaterial (z. B. Plastiktüten) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

6. Wenn das Gerät beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, muss es von einem Fachmann repariert werden, um Gefahren zu vermeiden.
7. Das Produkt ist nicht wasserdicht. Achten Sie deshalb darauf, dass während des Gebrauchs kein Wasser auf die Produktoberfläche gelangt. Bitte nicht unter der Dusche verwenden und nicht im Badezimmer oder anderen feuchten Räumen lagern oder einsetzen.
8. Dieses Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder entflammaren Orten platzieren. Dies kann zu Fehlfunktionen, Verformungen, Verfärbungen oder Beschädigungen führen.
9. Sollten Sie während der Benutzung des Gerätes Unregelmäßigkeiten feststellen, stellen Sie die Benutzung sofort ein.
10. Sollten während der Benutzung des Gerätes körperliche Beschwerden oder Schmerzen auftreten, ist die Benutzung sofort einzustellen und ein Arzt aufzusuchen.
11. Dieses Produkt verfügt über eine Heizfläche, so dass Personen, die nicht hitzeempfindlich sind, bei der Verwendung vorsichtig sein müssen. Nicht empfohlen für Personen mit Dermatitis, Hautverletzungen, Ekzemen, Schwellungen etc.
12. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit Hautpflegeprodukten verwendet werden, die ätherische Öle enthalten, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.

# MASSAGGIATORE A CALORE

## DETTAGLI PRODOTTO

Potenza: 5 W

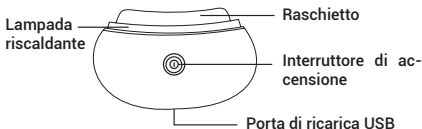
Voltaggio: 3,7 V

Tensione di carica: 5 V/1 A

## RICARICARE IL DISPOSITIVO

Caricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta. Quando la batteria è scarica, collegare il dispositivo al cavo di ricarica e inserirlo in una presa di corrente domestica. Durante la carica, il tasto ON/OFF inizierà a lampeggiare. A ricarica completata, il tasto ON/OFF smetterà di lampeggiare.

## FUNZIONE TASTI



## TEMPO DI UTILIZZO

Premere a lungo il tasto di accensione per accendere il dispositivo.

Quando il dispositivo è acceso, è possibile selezionare una mo-

dalità premendolo brevemente; quindi, si accenderà la spia della modalità corrispondente.

Dopo aver acceso il dispositivo, è possibile spegnerlo in qualsiasi modalità tenendo premuto il tasto di accensione per 2 secondi. Il prodotto dispone di una funzione di spegnimento programmato di 10 minuti.

## **MODALITÀ**

Ci sono 4 modalità: CALORE + spia colorata, vibrazione + spia colorata, microcorrente + spia colorata e CALORE + microcorrente + spia colorata).

### **CALORE + Spia rossa**

La lampada si illuminerà di rosso. Il calore dilaterà i pori e attiverà le cellule della pelle. Questa procedura favorisce la circolazione sanguigna, illumina e distende la pelle.

### **CALORE + Vibrazione + Spia viola**

La lampada si illuminerà di viola. Il massaggio a vibrazione allevia la fatica, rassoda la pelle, favorisce il metabolismo linfatico e illumina la pelle opaca.

### **Microcorrente + Vibrazione + Spia blu**

La lampada si illuminerà di blu. Riattiva la pelle per restringere i pori, migliora i livelli di sebo, favorisce l'ingresso della soluzione nutritiva e rende la pelle liscia e morbida.

### **CALORE + Microcorrente + Vibrazione + Spia rossa e blu**

La lampada alterna luce rossa e blu. Stimola il collagene e solleva la pelle. Miglioramento completo delle condizioni della pelle.

## **PREPARAZIONE PRIMA DELL'USO**

- Applica uniformemente i tuoi prodotti preferiti per la cura della pelle sull'area da trattare.

- Pulisci il dispositivo con un panno morbido o un batuffolo di cotone.
- Utilizza dopo la pulizia della pelle o dopo il bagno.

## TECNICHE DI MASSAGGIO



Selezionare la modalità in base alle proprie esigenze. Muovere il dispositivo dal mento e tirarlo su fino alla parte superiore della guancia.



Selezionare la modalità in base alle proprie esigenze. Muovere il dispositivo dalla parte esterna inferiore dell'occhio alla parte superiore del sopracciglio.



Selezionare la modalità in base alle proprie esigenze e muovere il dispositivo dalla parte inferiore del mento verso l'orecchio.

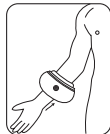


Selezionare la modalità in base alle proprie esigenze e muovere il dispositivo dallo spazio tra le sopracciglia verso l'alto.





Selezionare la modalità in base alle proprie esigenze e muovere il dispositivo dalla base del collo alla parte superiore del collo.



Selezionare la modalità in base alle proprie esigenze e raschiare verso l'alto, dalla parte inferiore fino alla parte superiore del braccio o della gamba.

## MANUTENZIONE

- Spegnere il dispositivo prima di pulirlo.
- Proteggere il dispositivo dall'umidità.
- Non utilizzare detergenti diluenti volatili corrosivi. Utilizzare un panno morbido inumidito o un batuffolo di cotone per pulire delicatamente il prodotto.
- Non sciacquare il dispositivo direttamente con acqua per evitare danni.
- Prima di pulire il dispositivo, spegnerlo e pulirlo.

## SMALTIMENTO

Questo marchio presente sul prodotto, sul manuale di istruzioni o sull'imballaggio indica che il dispositivo non può essere smaltito come un rifiuto domestico generico al termine della sua vita utile. Consultare l'amministrazione locale per il riciclaggio in base alla classificazione dei rifiuti.

Poiché il prodotto è dotato di una batteria ricaricabile incorporata, si prega di non incendiarlo né di utilizzarlo in ambienti caldi o con temperature elevate. Ciò potrebbe causare malfunzionamenti, incendi o fiamme per la generazione di calore.

Se il prodotto è deformato, danneggiato, eccessivamente caldo o ha un odore particolare, non utilizzarlo per evitare il rischio di scosse elettriche e incendi.

## **CONTENUTO**

- 1 Massaggiatore a calore
- 1 Cavo di ricarica
- 1 Manuale d'istruzioni

## **AVVERTENZE**

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle per consultazioni future:

1. Questo apparecchio è adatto solo per l'uso personale e non per l'uso commerciale.
2. Utilizzare il cavo di ricarica fornito con il prodotto o un cavo di ricarica conforme alle specifiche del prodotto e collegare correttamente la spina del caricabatterie alla presa domestica per evitare malfunzionamenti o incendi causati dal calore.
3. Questo è un prodotto per il massaggio personale e non può sostituire farmaci o apparecchiature mediche.
4. Questo prodotto non è adatto all'uso da parte di bambini o persone con problemi fisici, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di buon senso, a meno che non siano supervisionati e istruiti da un tutore per l'uso del prodotto e siano responsabili della sicurezza dell'utente.
5. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con questo dispositivo. Tenere i materiali di imballaggio (come i sacchetti di plastica) fuori dalla portata dei bambini.
6. Se il dispositivo è danneggiato o funziona in modo anomalo deve essere riparato da un professionista al fine di evitare pericoli.
7. Questo dispositivo non è impermeabile; evitare che l'acqua

raggiunga la superficie del prodotto quando lo si utilizza. Non utilizzare il dispositivo mentre si fa la doccia né conservarlo o utilizzarlo in bagno o in altri ambienti umidi.

8. Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore o in luoghi infiammabili. Ciò potrebbe causare malfunzionamenti e provocare deformazioni, scolorimenti o danni.
9. Se durante l'utilizzo del dispositivo si riscontrano anomalie, interromperne immediatamente l'uso.
10. Se durante l'utilizzo del dispositivo si avvertono anomalie fisiche o dolori, interromperne immediatamente l'uso e consultare un medico.
11. Questo prodotto ha una superficie riscaldante, pertanto le persone che non avvertono il calore devono prestare maggiore attenzione quando lo utilizzano. Il dispositivo è consigliato a persone con dermatiti, danni alla pelle, eczemi, gonfiori, ecc.
12. Questo prodotto non può essere utilizzato insieme a prodotti per la cura della pelle contenenti oli essenziali; questi potrebbero causare danni al dispositivo.

**SPECIFIKACIJE PROIZVODA**

Snaga: 5 W

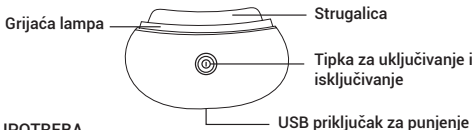
Napon: 3,7 V P

unjenje napona: 5 V/1 A

**PUNJENJE UREĐAJA**

Prije prve upotrebe u potpunosti napunite uređaj. Kada se baterija isprazni, spojite uređaj na kabel za punjenje i priključite ga u kućnu utičnicu.

Tijekom punjenja tipka za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE treperi. Kada je uređaj potpuno napunjen, tipka za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE prestat će treperiti.

**FUNKCIJE TIPKI****UPOTREBA**

Dugo pritisnite tipku za uključivanje kako biste uključili uređaj. Kada je uređaj uključen, možete se prebaciti u način rada kratkim pritiskom, a lampica odgovarajućeg načina rada će zasvijetliti.

Uređaj možete isključiti u bilo kojem načinu rada tako što ćete pritisnuti i držati tipku za uključivanje 2 sekunde. Proizvod ima zakazanu 10-minutnu funkciju isključivanja.

## **FUNKCIJSKI NAČIN**

Dostupna su četiri načina: TOPLO + svjetlo u boji, vibracija + svjetlo u boji, mikrostruja + svjetlo u boji i TOPLO + mikrostruja + svjetlo u boji).

### **TOPLO + crveno svjetlo**

Lampa svijetli crveno. Toplina otvara pore i aktivira stanice kože. To pospešuje cirkulaciju krvi i istovremeno posvjetljuje i zateže kožu.

### **TOPLO + vibracija + ljubičasto svjetlo**

Lampa svijetli ljubičasto. Vibracijska masaža ublažava umor, učvršćuje kožu, potiče metabolizam limfe i poboljšava izgled beživotne kože.

### **Mikrostruja + vibracija + plavo svjetlo**

Lampa svijetli plavo. Budi i zateže kožu, pomaže smanjiti sebum, pospešuje apsorpciju hranjivih tvari i kožu čini glatkom i nježnom.

### **TOPLO + mikrostruja + vibracija + crveno i plavo svjetlo**

Lampa naizmjenično koristi crveno i plavo svjetlo. To stimulira kolagen i podiže kožu. Služi za sveobuhvatno poboljšanje stanja kože.

## **PRIPREMA PRIJE UPOTREBE**

- Odaberite željene proizvode za njegu kože i ravnomjerno ih nanesite na područje koje ćete tretirati.
- Očistite uređaj mekom krpicom ili pamučnom blazinicom.
- Upotrijebite ga nakon čišćenja kože ili kupanja.

## TEHNIKE MASAŽE



Odaberite način rada koji odgovara vašim potrebama. Pomičite uređaj iz smjera brade do vrha obraza.



Odaberite način rada koji odgovara vašim potrebama. Pomičite uređaj od vanjskog donjeg dijela oka prema vrhu obrve.



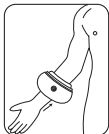
Odaberite način rada koji odgovara vašim potrebama i pomičite uređaj od donjeg dijela brade prema uhu.



Odaberite način rada koji odgovara vašim potrebama i pomičite uređaj od područja između obrva prema gore.



Odaberite način rada koji odgovara vašim potrebama i pomičite uređaj od donjeg prema gornjem dijelu vrata.



Odaberite način rada koji odgovara vašim potrebama. Pomiješajte uređaj od donjeg prema gornjem dijelu ruke ili noge.

## ODRŽAVANJE

- Isključite uređaj prije čišćenja.
- Zaštitite uređaj od vlage.
- Nemojte koristiti nagrizajuća ili hlapljiva sredstva za čišćenje niti razrjeđivače. Upotrijebite vlažnu meku krpicu ili pamučnu blazinicu za nježno brisanje.
- Nemojte ispirati proizvod vodom kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana ulaskom vode u uređaj.
- Obavezno isključite uređaj prije čišćenja i čistite ga dok je isključen.

## ZBRINJAVANJE OTPADA

Ova oznaka na ovom proizvodu, korisničkom priručniku ili pakiranju znači da se ovaj proizvod po isteku vijeka trajanja ne smije odlagati kao opći kućni otpad. Za pravilno recikliranje ovisno o klasifikaciji otpada obratite se lokalnoj upravi.

Budući da ovaj proizvod ima ugrađenu punjivu bateriju, nemojte ga bacati u vatru niti koristiti na visokoj temperaturi ili u vrućem okruženju. To može uzrokovati kvar, zapaljenje ili požar zbog stvaranja topline. Ako je ovaj proizvod neuobičajeno vruć, deformiran, oštećen ili ima neobičan miris, nemojte ga koristiti kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara i požara.

## SADRŽAJ KUTIJE

- 1x Toplinski masažer
- 1x Kabel za punjenje
- 1x Korisnički priručnik

## UPOZORENJA

Pročitajte sve upute prije upotrebe proizvoda i spremite ih za buduće potrebe:

1. Ovaj uređaj je prikladan samo za osobnu kućnu upotrebu i nije pogodan za komercijalnu upotrebu.
2. Upotrijebite kabel za punjenje koji ste dobili s ovim proizvodom ili kabel za punjenje koji odgovara specifikacijama proizvoda i ispravno spojite utikač punjača u kućnu utičnicu kako biste izbjegli kvar ili požar uzrokovan toplinom.
3. Ovaj proizvod je osobni proizvod za masažu i ne može zamijeniti lijekove ili medicinsku opremu.
4. Ovaj uređaj nije prikladan za upotrebu od strane osoba, uključujući djecu, sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i osoba s nedostatkom korisničkog iskustva, osim ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i od te osobe dobivaju upute o upotrebi uređaja.
5. Nadzirite djecu i osigurajte da se ne igraju s ovim uređajem. Ambalažne materijale (kao što su plastične vrećice) držite izvan dohvata djece.
6. Ako je uređaj oštećen ili ne radi ispravno, mora ga popraviti ovlašteni stručnjak kako bi se izbjegla opasnost.
7. Ovaj proizvod nije vodootporan, stoga spriječite da voda dospije na površinu uređaja tijekom upotrebe. Nemojte koristiti ovaj proizvod dok se tuširate i nemojte ga spremati ili upotrebljavati u kupaonici ili drugim vlažnim prostorima.
8. Ne stavljajte ovaj proizvod blizu izvora topline ili zapaljivih područja. To može uzrokovati kvar, deformaciju, promjenu boje ili oštećenje.
9. Ako primijetite bilo kakvu nepravilnost tijekom upotrebe uređaja, odmah ga prestanite koristiti.
10. Ako tijekom upotrebe ovog uređaja osjetite bilo kakvu fizičku nelagodu ili bol, odmah ga prestanite koristiti i posavjetujte se s liječnikom.



11. Ovaj proizvod ima grijaću površinu, tako da osobe koje nisu osjetljive na toplinu moraju biti oprezne kada ga koriste. Ne preporučuje se osobama s dermatitisom, oštećenjem kože, ekcemom, oteklinama itd.
12. Ovaj se proizvod ne smije koristiti s proizvodima za njegu kože koji sadrže eterična ulja jer ista mogu oštetiti uređaj.

## زمن الاستخدام

اضغط على زر التشغيل ضغطة طويلة لتشغيل الجهاز.  
عند تشغيل الجهاز، يمكنك الانتقال إلى أي وضع بالضغط عليه، وسوف يضيء ضوء الجمال المقابل للوضع.  
بعد تشغيل الجهاز يمكنك إغلاقه في أي وضع بالضغط على زر التشغيل ومتابعة الضغط لمدة ثانيتين. بالجهاز وظيفة إغلاق محدد بعد 10 دقائق.

## وضع الوظيفة

يوجد أربعة أوضاع: ساخن + ضوء ملون، واهتزاز + ضوء ملون، وتيار صغير + ضوء ملون، وساخن + تيار صغير + ضوء ملون).

## ساخن + ضوء أحمر

يضيء المصباح باللون الأحمر. تفتح الحرارة الدافئة المسام وتُنشِط خلايا البشرة. يعزز دوران الدم ويجعل البشرة مشرقة ويمدها.

## ساخن + اهتزاز + ضوء أرجواني

يضيء المصباح باللون الأرجواني. تدليك الاهتزاز يخفف التعب، ويشد البشرة ويعزز التمثيل الغذائي للمفاوي، ويحسن البشرة الشاحبة.

## تيار صغير + اهتزاز + ضوء أزرق

يضيء المصباح باللون الأزرق. يوقظ البشرة لتتكمش وتصبح مشدودة، ويحسن إفراز الغدد الدهنية، ويساعد على تدفق المحلول الغذائي، ويجعل البشرة ناعمة ورقيقة.

## ساخن + تيار صغير + اهتزاز + ضوء أحمر وأزرق

يُبدل المصباح بين الضوءين الأحمر والأزرق. يُحفز الكولاجين ويرفع البشرة. تحسين شامل لحالة البشرة.

# مُدِّلِك حراري

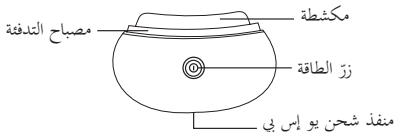
## مواصفات المنتج

قوة التشغيل: 5 وات  
 جهد العمل: 3.7 فولت  
 جهد الشحن: 5 فولت / 1 أمبير

## شحن الجهاز

يرجى شحن الجهاز شحنًا تامًا قبل استخدامه للمرة الأولى. عند انخفاض البطارية، وصل الجهاز بكابل الشحن وأدخله في مقبس كهرباء منزلي. يومض زر التشغيل/الإيقاف خلال الشحن. بعد تمام الشحن يتوقف زر التشغيل/الإيقاف عن الوميض.

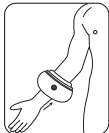
## وظائف الأزرار



اختر الوضع وفق احتياجك واسحب  
الجهاز من أسفل الرقبة نحو أعلاها



اختر الوضع وفق احتياجك واكشط به  
إلى الأعلى من أسفل الذراع أو الرجل  
نحو أعلاهما



### الصيانة

- يرجى إغلاق الجهاز قبل التنظيف.
- احم هذا الجهاز من الرطوبة.
- لا تستخدم منظفات مخففة متطايرة أكالة. استخدم قطعة قماش أو قطن ناعمة مبللة للمسح برفق.
- لا تشطف الجهاز بالماء بشكل مباشر لتجنب التلف الناتج عن دخول الماء في الجهاز.
- قبل تنظيف الجهاز يرجى إغلاقه وتنظيفه بينما هو مغلق.

### التخلص من النفايات

هذه العلامة على هذا المنتج أو دليل التعليمات أو العبوة تشير إلى أن هذا المنتج لا يمكن التخلص منه كالنفايات المنزلية العامة في نهاية عمره التشغيلي. يرجى استشارة الحكومة المحلية بشأن إعادة التدوير وفق تصنيف النفايات.

حيث إن هذا المنتج به بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن، يرجى عدم وضع هذا المنتج في النار ولا استخدامه في بيئة ساخنة أو مرتفعة الحرارة. قد يتسبب هذا في عطل أو حريق نتيجة لتوليد الحرارة.

## التحضير قبل الاستخدام

- اختر منتج العناية بالبشرة المفضل لديك وضعه بشكل متساو على منطقة الرعاية العلاجية.
- نظف الجهاز بمسحه بقطعة ناعمة من القماش أو القطن.
- استخدمه بعد تنظيف البشرة أو بعد الاستحمام.

## تقنيات التدليك

اختر الوضع وفق احتياجك. امسح بالجهاز من الذقن واسحبه لأعلى إلى قمة الوجنة



اختر الوضع وفق احتياجك. امسح بالجهاز من الجزء السفلي الخارجي من العين إلى أعلى الحاجب



اختر الوضع وفق احتياجك واسحب الجهاز من أسفل الذقن نحو الأذن



اختر الوضع وفق احتياجك واسحب الجهاز من المسافة بين الحاجبين إلى أعلى



استخدامه. يرجى عدم استخدام هذا المنتج خلال الاستحمام وعدم تخزينه أو استخدامه في حمام أو في غرفة رطبة أخرى.

8. لا تضع هذا المنتج بالقرب من مصادر الحرارة أو الأماكن القابلة للاشتعال. قد يتسبب هذا في حدوث أعطال وقد يسبب تشوهًا أو تلفًا أو تغيير اللون.

9. إذا شعرت بأي شيء غير طبيعي في أثناء الاستخدام، يرجى التوقف عن استخدامه على الفور.

10. إذا شعرت بأي شعور بدني غريب أو ألم في أثناء استخدام هذا المنتج، يرجى التوقف عن استخدامه على الفور واستشارة اختصاصي رعاية صحية.

11. هذا المنتج يحتوي على سطح تسخين، لذا فإن الأشخاص الذين لا يشعرون بالحرارة يجب عليهم الحذر عند استخدامه. لا يوصى به للأشخاص المصابين بالالتهاب الجلدي أو تلف الجلد أو الأكزيما أو التورم أو ما إلى ذلك.

21. هذا المنتج لا يمكن استخدامه مع منتجات العناية بالبشرة التي تحتوي على الزيوت العطرية، وإلا فإن هذا قد يتسبب في تلف الجهاز.

إذا كان هذا المنتج ساخن بشكل غير طبيعي أو مشوه أو تالف أو ذو رائحة غريبة، يرجى عدم استخدامه لتجنب خطر الصدمة الكهربائية والحرق.

## محتويات الصندوق

1 × مُدَلِّكُ رَأْسٍ

1 × كَابِلُ شَحْنٍ

1 × دَلِيلُ تَعْلِيمَاتٍ

## تحذيرات

يرجى قراءة كل التعليمات قبل استخدام المنتج والحفاظ عليها للرجوع إليه في المستقبل:

1. هذا الجهاز غير مناسب إلا للاستخدام الشخصي في المنزل وغير مناسب للاستخدام التجاري.
2. يرجى استخدام كابل الشحن المرفق مع هذا المنتج أو كابل شحن يحقق مواصفات المنتج، وتوصيل قابس الشاحن بشكل صحيح في مقبس منزلي لتجنب التلف أو الحريق الناتج عن الحرارة.
3. يعدُّ هذا المنتج منتج تدليك شخصي ولا يمكن استبداله بالعلاج أو بالأجهزة الطبية.
4. هذا المنتج غير مناسب لاستخدام الأطفال أو الأشخاص ذوي المشكلات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة أو التمييز، ما لم يكونوا تحت إشراف مشرف ويخضعون لتعليماته لاستخدام الجهاز ويكون مسؤولاً عن سلامة المستخدم.
5. أشرف على الأطفال لضمان أنهم لا يلعبون بهذا الجهاز. حافظ على مواد التغليف (كالحقائب البلاستيكية) بعيداً عن متناول الأطفال.
6. لتجنب الخطر، يجب أن يصلح الجهاز محترقاً إذا تلف أو كان المنتج يعمل بشكل غير طبيعي.
7. هذا المنتج ليس مقاوماً للماء، لذا امنع الماء من بلوغ سطح المنتج خلال

# ALE-HOP



IT Istruzioni: PAP 22, carta.

---

Importado | Imported | Fabricado por | Manufactured by **CLAVE DÉNIA, S.A.U.** | A-03740966 | Avda. Alacant, 174, Bellreguard.  
València - Spain | [www.ale-hop.org](http://www.ale-hop.org) | Made in P.R.C.